

## Avís legal

### **1. Informació general del lloc web [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat) i acceptació**

Les següents condicions regeixen l'ús i accés als web amb domini [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat). Per l'accés i ús del lloc web et compromets a acceptar íntegrament aquestes condicions d'ús.

D'acord amb l'article 10 de la Llei 34/2002, d'11 de juliol, de Serveis de la Societat de la Informació i Comerç Electrònic, t'informo que aquesta pàgina web i el domini [borsatreball.irta.cat](http://borsatreball.irta.cat) és titularitat de l'Institut de Recerca i Tecnologia Agroalimentàries (IRTA) amb NIF nº Q-5855049-B i domicili a Torre Marimon, Ctra. C-59, Km. 12,1 de Caldes de Montbui (Barcelona) CP-08140, tel. 93 467 40 40 i adreça [irta@irta.cat](mailto:irta@irta.cat).

El lloc web [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat) es posa a disposició dels candidats i persones interessades en treballar a l'IRTA en general per informar de les ofertes de treball existents en cada moment així com gestionar les candidatures concretes que s'obrin.

### **2. Accés Usuaris**

L'accés i/o ús del lloc web [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat) de l'IRTA atribueix la condició d'usuari i implica l'acceptació i adhesió a totes les condicions d'accés i ús que consten en aquest avís legal, així com la nostra política de privacitat i dades personals. L'usuari es compromet a utilitzar els serveis i la informació facilitada al web sota criteris de bona fe.

En cas que per utilitzar determinades funcions o serveis es precisi el registre de l'usuari, aquest s'efectuarà mitjançant formularis de recaptació de dades i amb subjecció a les prevencions de la legislació de protecció de dades personals que es descriuen en aquest avís legal. En aquest sentit:

- Cada usuari es fa responsable de les dades que introdueixi a la Borsa de Treball de l'IRTA siguin veraces, i assumeix les conseqüències d'introduir dades errònies o falses. Cada usuari es responsabilitza de comunicar a l'IRTA qualsevol modificació de les seves dades.
- La Borsa de Treball de l'IRTA només pot ser utilitzada per inscriure's a les ofertes de feina que l'IRTA faci públiques així com per formar part d'una base de dades de l'IRTA, de cara a properes ofertes de feina. S'eliminarà qualsevol dada, currículum o missatge els continguts dels quals no estiguin relacionats amb aquesta finalitat.
- Les dades personals proporcionades pels usuaris a la Borsa de Treball s'eliminaran a 31 de desembre un cop transcorreguts un període de dos anys des de la seva captació.
- Les ofertes de treball i ocupació s'han d'ajustar a la legalitat vigent a Espanya.

- Està prohibida la utilització dels continguts de la Borsa de Treball per cap finalitat que no estigui prevista en el procés de selecció de personal.
- Si mitjançant l'ús de la Borsa de Treball un usuari incorregués en conductes que vulnerin la legalitat, l'usuari assumirà les responsabilitats i perjudicis que es derivin de la seva actuació, eximint a la Borsa de Treball de l'IRTA de tota responsabilitat.
- Per utilitzar la Borsa de Treball els menors d'edat, hauran de disposar del permís dels pares, mares o representants legals, que en seran responsables.

L'incompliment d'aquestes normes autoritza a la Borsa de Treball a desactivar una inscripció, candidatura o currículum, o fins i tot a denegar l'ús dels serveis de la Borsa de Treball a l'usuari, sense que aquest tingui dret a cap indemnització.

La Borsa de Treball vetllarà pel compliment d'aquestes normes, però no pot garantir que es respectaran en tot moment, per la qual cosa es sol·licita la col·laboració dels usuaris per denunciar els casos que impedeixin un correcte funcionament de la Borsa de Treball.

Si bé el vocabulari previndrà la discriminació de gènere, les referències col·lectives que, si s'escau, s'expressin ja sigui en masculí o en femení, s'entendran en valor genèric sinó es desprèn altra cosa del propi context.

### **3. Política de privacitat i dades personals**

#### A) Dades recollides a través de formulari

L'IRTA, com a responsable del lloc web, de conformitat amb el que disposa la normativa d'aplicació (Reglament (UE) 2016/679, de 27 d'abril, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals (en endavant, «RGPD»), Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals i la Llei 34/2002, de 11 de juliol, de serveis de la societat de la informació i del comerç electrònic (LSSICE), li informa que ha implantat les mesures de seguretat necessàries, d'índole tècnica i organitzativa, per garantir i protegir la confidencialitat, la integritat i la disponibilitat de les dades introduïdes.

Les dades personals comunicades a la Borsa de Treball de l'IRTA seran tractades exclusivament per inscriure's a les ofertes de feina que l'IRTA faci públiques i participar en el seu cas en els processos de selecció, així com per poder ser informat de successives ofertes de feina. S'eliminarà qualsevol dada, currículum o missatge els continguts dels quals no estiguin relacionats amb aquesta finalitat.

Consulti la POLÍTICA DE PRIVACITAT de la web [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat) al següent enllaç: [www.irta.cat/ca/politica-de-privacitat](http://www.irta.cat/ca/politica-de-privacitat)

B) Caràcter obligatori o facultatiu de la informació facilitada per l'usuari i veracitat de les dades

Els camps marcats amb un asterisc (\*) en els formularis a emplenar per l'usuari són estrictament necessaris per atendre la seva petició, sent voluntària la introducció de dades en la resta de camps.

Excepte en els camps en els què expressament s'indiqui el contrari, el lliurament d'informació requerida sobre dades personals tindrà el caràcter de voluntària, sense que la negativa a facilitar aquesta informació signifiqui una disminució en la qualitat o quantitat dels serveis que vostè sol·liciti. No obstant, la falta de compliment dels camps determinats com a obligatoris o el subministrament de dades incorrectes impedirà que l'IRTA pugui gestionar la seva sol·licitud.

### C) Drets de les persones interessades

Pot sol·licitar l'exercici dels següents drets davant l'IRTA presentant un escrit a l'adreça postal de la capçalera o enviant un correu electrònic a [dpo@irta.cat](mailto:dpo@irta.cat) i adjuntant una fotocòpia del DNI o qualsevol altre document anàleg en dret, com indica la llei:

- Dret d'accés: permet a l'interessat conèixer i obtenir informació sobre les seves dades de caràcter personal sotmeses a tractament.
- Dret de rectificació o supressió: permet corregir errors i modificar les dades que siguin inexactes o incompletes.
- Dret de cancel·lació: permet que se suprimeixin les dades que resultin inadequades o excessives.
- Dret d'oposició: dret de l'interessat a que no es realitzi el tractament de les seves dades de caràcter personal o es cessi en el seu tractament.
- Limitació del tractament: comporta el marcatge de les dades personals conservades, amb la finalitat de limitar el seu futur tractament.
- Portabilitat de les dades: facilitació de les dades objecte de tractament a l'interessat, perquè les pugui transmetre a un altre responsable sense impediments.
- Dret a no ser objecte de decisions individuals automatitzades respecte a les quals l'interessat no hagi expressat el seu consentiment (inclosa l'elaboració de perfils).
- Dret a no ser objecte d'una decisió basada en el tractament automatitzat que produeixi efectes o afecti significativament.
- Dret a retirar el consentiment donat en qualsevol moment.

L'interessat també té dret a presentar una reclamació davant l'autoritat de control si considera que poden haver-se vulnerat els seus drets pel que fa a la protecció de les seves dades personals.

### D) Dades de navegació

El sistema de navegació i el programari necessaris per al funcionament d'aquest lloc web recullen, de manera estàndard, algunes dades de la transmissió de les quals és implícita en l'ús dels protocols de comunicació d'Internet. En aquesta categoria de dades hi ha l'adreça IP o nom de domini de l'ordinador utilitzat per la persona usuària per connectar-se al lloc web, l'adreça URL del recurs demanat, l'hora, el mètode utilitzat per a la consulta al servidor, la mida de l'arxiu obtingut en la resposta, el codi

numèric que indica l'estat de la resposta al servidor, i altres paràmetres relatius al sistema operatiu de l'entorn informàtic de la persona usuària.

Aquesta informació no s'associa a persones usuàries concretes i s'utilitza amb la finalitat exclusiva d'obtenir informació estadística sobre l'ús del lloc web [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat).

#### **4. Protecció dels drets de propietat intel·lectual i industrial**

Són titularitat de l'IRTA tots els drets de Propietat Intel·lectual i Industrial del portal [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat), que inclou els continguts i elements gràfics, el seu codi font, disseny, estructura de navegació, bases de dades i altres elements que formen part del lloc web. Per tant, correspon en exclusiva a l'IRTA l'exercici, en exclusiva, dels drets d'explotació en qualsevol forma i, en concret, dels drets de reproducció, distribució, comunicació pública i transformació. Qualsevol ús o reproducció que els usuaris facin d'aquests continguts, o d'altres que es puguin incloure en el futur, s'han de fer seguint les previsions i respectant les limitacions de la normativa de Propietat Intel·lectual i en qualsevol cas amb l'autorització de l'IRTA, sense perjudici dels límits que estableix el Reial decret 1/1996, del 12 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de Propietat Intel·lectual.

**Reserva de drets:** L'IRTA explicita una reserva de drets amb caràcter general respecte del conjunt dels continguts difosos en el lloc web que són objecte de propietat intel·lectual i industrial. D'acord amb el previst a l'article 32 del text refós de la Llei de Propietat intel·lectual, l'IRTA s'oposa expressament a la utilització de qualsevol dels continguts de la Borsa de Treball en qualsevol format, amb la finalitat de fer ressenyes o revistes de premsa, produccions audiovisual o qualsevol altra amb finalitat comercial, sense la seva prèvia autorització expressa.

Aquest avís legal no suposa cap cessió de drets a favor de l'usuari en relació a cap dels elements integrants de la web o dels seus continguts.

No s'autoritza en cap cas a:

- La presentació d'una pàgina del portal [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat) o qualsevol contingut d'aquesta en una finestra que no pertanyi a [borsadetreball.irta.cat](http://borsadetreball.irta.cat) per mitjà de qualsevol tècnica o procediment incloent framing, in line linking, etc.
- L'extracció d'elements del lloc web que causi perjudici a l'IRTA conforme a les disposicions vigents.
- L'ús comercial dels continguts del lloc web [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat).
- L'ús de marques o signes distintius, logotips, combinacions de colors, estructura, disseny i en general símbols distintius de qualsevol naturalesa, propietat de l'IRTA, sense el coneixement i l'autorització corresponent de l'IRTA.

- L'ús de continguts en activitats il·lícites, il·legals o contràries a la bona fe i l'ordre públic.
- Difondre continguts o propaganda de caràcter racista o xenòfob, pornogràfic, il·legal o que atempti contra els drets humans.
- Provocar danys en els sistemes físics i lògics de l'IRTA, dels seus proveïdors o de terceres persones; introduir o difondre a la xarxa virus informàtics o altres sistemes físics o lògics que siguin susceptibles de provocar danys anteriorment esmentats.
- Intentar accedir i, en el seu cas, utilitzar els comptes de correu electrònic d'altres usuaris i modificar o manipular els seus missatges.
- L'usuari podrà visualitzar els continguts del portal, copiar-los, imprimir-los en el seu ordinador o qualsevol altre suport, amb destí exclusiu al seu ús personal i privat.

## **5. Responsabilitat amb relació als continguts**

L'IRTA es reserva el dret de modificar els continguts del web i d'eliminar-los, així com també de limitar o impedir l'accés ja sigui temporalment o definitiva, sense notificació prèvia.

L'IRTA no es fa responsable de l'accés tècnic, la informació o dels continguts d'altres pàgines web a les quals remet o amb les quals es pugui enllaçar des del portal [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat).

L'IRTA no s'identifica necessàriament amb les opinions expressades pels seus col·laboradors.

## **6. Dret d'exclusió**

L'IRTA es reserva el dret de denegar o retirar l'accés als seus webs i/o als serveis ofertats sense necessitat d'avís previ, a instància pròpia o d'un tercer, a aquells usuaris que incompleixin les presents condicions generals.

## **7. Subscripcions**

La subscripció, gratuïta o no, a productes o butlletins (newsletter) editats per l'IRTA que es facin a través d'aquest portal [www.borsatreball.irta.cat](http://www.borsatreball.irta.cat) serà voluntària i suposarà l'acceptació de les condicions que en cada cas s'estableixin i que l'usuari haurà d'acceptar expressament. També implicarà, l'acceptació per a rebre informació

comercial de productes i serveis de l'IRTA i d'empreses vinculades o centres concertats. El fet de donar-se d'alta en aquests serveis comporta l'autorització a l'IRTA per a efectuar aquest tipus de comunicacions, podent l'usuari revocar l'autorització amb una comunicació per escrit en la forma que l'IRTA li indicarà en cada cas.

## **8. Generalitats**

L'IRTA perseguirà l'incompliment de les presents condicions així com qualsevol utilització indeguda de les seves webs exercint totes les accions civils i penals que li puguin correspondre per dret.

L'IRTA no pot garantir que el portal i el servidor estiguin lliures de virus pel que no es fa responsable dels danys o perjudicis que es puguin causar per aquestes anomalies o qualsevol altra d'indole tècnica.

## **9. Modificació de les presents condicions i durada**

L'IRTA podrà modificar en qualsevol moment les condicions aquí determinades, essent degudament publicades com aquí apareixen. La vigència de les citades condicions anirà en funció de la seva exposició i estaran vigents fins que siguin modificades per altres degudament publicades.

## **10. Legislació aplicable i jurisdicció**

La relació entre l'IRTA i els usuaris es regirà per la normativa espanyola vigent i qualsevol controvèrsia se sotmetrà als jutjats i tribunals de la ciutat de Barcelona.

## **11. Reutilització de continguts**

D'acord amb l'article 17.1 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, la @Generalitat de Catalunya permet la reutilització dels continguts i de les dades sempre que se'n citi la font i la data d'actualització i que no es desnaturalitzi la informació.

## **12. Contacte**

En cas que qualsevol usuari tingués algun dubte sobre aquestes condicions legals o qualsevol comentari sobre aquesta web, si us plau dirigiu-vos a [incidenciescv@irta.cat](mailto:incidenciescv@irta.cat).